

December 31, 2017 – THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

Mass Intentions – Intenciones

For the Eternal Rest/Por el Descanso Eterno de:

For the Health & Wellness:

Por La Salud y Bienestar de:

Saturday sábado, 30 de diciembre

12:00 p.m. Wedding – Lorena Guillen & Jose Rubio

3:00 p.m. Quinceañera – Alexandra Estrada

6:00 p.m. Mass (English)

For the Health of Brayden McCann

(Great Grandson of Jack & Phyllis Green)

†Melissa Vásquez & †Constancio (JR) Vásquez – Lydia Alaniz & Family

†Ricardo Hernández – Leonard M, Turner

†Ricardo Hernández, †David Hernández, & †Michael

Hernández – Family

Romero Family – Teofilo Romero

Sunday domingo, 31 diciembre

8:00 a.m. Misa (español)

†Paul Ray Yanez, Sr. Eppie & Susie Yanez

†Pedro Salazar, Jr. & Emilia M. Salazar-

†Fernando G. Suarez & †Maria B. Suarez –Eppie & Susie Yanez

†Julia Sifuentes – Jose Orona

10:15 a.m. Mass (English)

†Jose Cruz Perez – Lucy Perez & Family

†William Thomas Conlon – Mary Conlon & Family

†Moses & †Mary Flores – Louie Flores & Family

†Lucinda Gonzales – Juan Gonzales & Family

11:45 a.m. Misa (español)

Por La Salud de Alondra Sánchez - Familia

†Antonio Marquez – Familia

Almas del Purgatorio – Familia Perez

†Otilia Quinones & †Mario Quinones – Jose Orona

6:00 p.m. Misa (español)

POR EL PUEBLO

Monday lunes, 1 de enero

9:00 a.m. Misa (Bilingual/Bilingüe)

New Year's Day Mass/Misa del Año Nuevo

Tuesday martes, 2 de enero

6:00 p.m. Misa (español)

Animas Benditas – Maria Raquel Quinones

Wednesday miércoles, 3 de enero

12:00 Noon Mass (English)

†Melissa Vásquez, †Constancio (JR) Vásquez, & †Dominga

Vásquez - Lydia Alaniz & Family

†William Thomas Conlon – Mary Conlon & Family

6:00 p.m. Misa (español)

Almas del Purgatorio

Thursday jueves, 4 enero

12:00 Noon Mass (English)

All Souls in Purgatory

Friday Viernes, 5 de enero

12:00 Noon Mass (English)

All Souls in Purgatory

Feast of the Holy Family

The Special Collection for the Feast for the Holy Family supports various family services in the Austin Diocese. It specifically supports Annunciation Maternity Home in Georgetown and Our Lady of the Angels Maternity Home in Temple. The Collection will take place on December 30 and 31. Please be generous in your contribution.

Fiesta de la Sagrada Familia

La Colección Especial para la Fiesta de la Sagrada Familia apoya varios servicios familiares en la Diócesis de Austin. Apoya específicamente el Hogar de la Maternidad de la Anunciación en Georgetown y la Casa de la Maternidad de Nuestra Señora de los Ángeles en Temple. La Colección tendrá lugar el 30 y 31 de diciembre. Sea generoso en su contribución.

Weekly Readings

Lecturas de la Semana

Sun: Sir 3: 2-6,12-14/Heb 11:8,11-12,17-19

Lk 2: 22-40

Mon: Nm 6:22-27/Gal4:4-7/Lk2: 16-21

Tues: 1 Jn 2: 22-28/Jn 1: 19-28

Wed: 1 Jn 2: 29, -3:6/Jn 1: 29-34

Thurs: 1 Jn 3: 7-10/Jn 1: 35-42

Fri: 1 Jn 3: 11-21/Jn 1: 43-51

Sat: 1 Jn 5: 5-13/Lk 3: 23-38



Happy
New Year!

¡FELIZ AÑO NUEVO!

PARISH ACTIVITIES/ACTIVIDADES		
DATE/TIME	MINISTRY	COMMENTS
Sunday, January 7 domingo, 7 de enero	OPEN/ABRIETO	Parish Breakfast & Bake Sale Desayuno y venta de pasteles
Sunday, January 14 domingo, 14 de enero	Cristo Renueva Su Parroquia	Parish Breakfast & Bake Sale Desayuno y venta de pasteles
Sunday, January 21 Domingo, 21 de enero	OPEN/ABRIETO	Parish Breakfast & Bake Sale Desayuno y venta de pasteles
Sunday, January 28 Domingo, 28 de enero	Sisters of Our Lady of Guadalupe	Parish Breakfast & Bake Sale Desayuno y venta de pasteles
PARISH MEETINGS/REUNIONES		
DATE/TIME	MINISTRY	COMMENTS
First Monday of every Month 6:30 p.m.	Brothers of Our Lady of Guadalupe Monthly Meeting	Family Center
First Tuesday of every Month at 6:30 p.m.	Sisters of Our Lady of Guadalupe Monthly Meeting	Conference Room
Cada martes 7:00 p.m.	Cursillistas	Family Center
Friday 7:00 – 9:00	Grupo de Oración	Family Center
RELIGIOUS EDUCATION/C.C.E.		
December 31 31 de diciembre	Christmas Holiday – No Sunday Classes until January 7 Fiestas Navideñas – No clases del domingo hasta el 7 de enero	
January 3 3 de enero	Wednesday Classes Resume January 3 Clases del miercoles comienzan de nuevo el 3 de enero	
January 9 9 de enero	Christmas Holiday – No Tuesday Classes until January 9 Fiestas Navideñas – No clases del martes hasta el 9 de enero	
AROUND THE DIOCESE		
St. Mary's Catholic School Jan. 13	St. Mary's Catholic School in Temple will celebrate 121 years of Catholic education on Jan. 13. The evening will begin with Mass at 5:30 p.m. at St. Mary Parish. Dinner, a silent auction and dancing will follow in the parish hall. Tickets are \$25 per person.	
Our Lady of the Angels Maternity Shelter January 26, 2018	Join us for good food and fellowship at our Annual Benefit Banquet! It will be at Saint Luke's Catholic Church 2807 Oakdale Dr. Temple, Texas 76502, and will take place at 6 pm to 9 pm on January 26, 2018. This is our main fundraiser each year. Guest Speaker is Father Joseph Daheim. Bucket Raffle and Live Auctions will be held as well. Tickets are \$60 each or a table of 6 for \$400. For more information or for tickets call 254-742-2340.	
CEDARBRAKE CATHOLIC RETREAT CENTER (254-780-2436)		
January 13	Benedictine Spirituality 101 Retreat	
January 31	A Spiritual Journey Retreat	

2018 Fundraising Calendar

The Parish Office is in the process of setting the dates for the 2018 Fundraising Activities. If your Ministry, Parish Group or Family & Friends would like to host a Fundraiser, Parish Breakfast/Luncheon, Parish Bake Sale or any Fundraising Activity in 2018, please contact the Parish Office, at 773-6779.

Calendario Parroquial para el 2018

La Oficina Parroquial está en el proceso de establecer fechas en el calendario de Actividades de Recaudación de Fondos para el 2018. Si su Ministerio, Grupo Parroquial, Familia o Amigos desean tener algún desayuno, venta de pasteles, o cualquier Actividad en la Parroquia para el 2018. Por favor comuníquese con la Oficina de la Parroquia, al 773-6779.